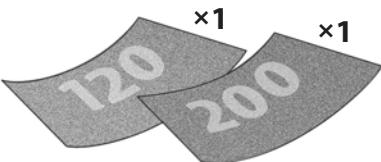
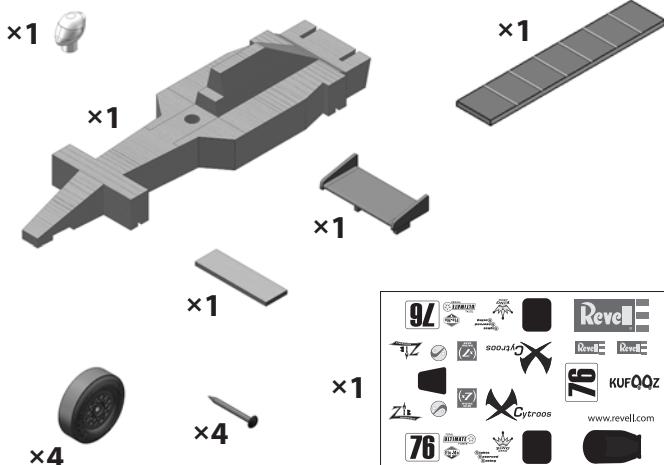


RACER SERIES™

GRAND PRIX INSTRUCTIONS VOITURE DE GRAND PRIX INSTRUCTIONS GRAND PRIX INSTRUCCIONES



WARNING:
CHOKING HAZARD — Small parts.
Not for children under 3 years of age.

AVERTISSEMENT :
DANGER DE SUFFOCATION
— Petites pièces. Ne convient pas pour les enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA:
RIESGO DE ASFIXIA
piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Know your group's rules before assembling.

Test fit the wheels, helmet and wings. Sand to fit. Set parts aside.

Glue* on the front wing.

Sand body using 120-grit sandpaper. Sand with 200-grit next.

Optional: Apply wood sealer.

Clean the body. Apply a thin, even coat of paint*. Sand gently when dry. Clean and recoat as needed.

Glue* on the rear wing and helmet.

Test fit decals. Remove backing and apply.

Apply clear coat* evenly using a foam brush*. Recoat as needed.

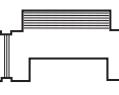
*Sold separately.

RMXY9614
Graphite Powder
Poudre de Graphite
Polvo de Grafito



Sold separately. Vendu séparément. Vendido por separado.

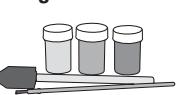
RMXY9616
Wheel Adjustment Tool™



RMXY9617
Glue
Collez
Pegue



RMXY9630
Paint Set
Jeu de Peintures
Juego de Pinturas



Prenez connaissance des règles de votre groupe avant le montage.

Faites un essai d'ajustement des roues, du casque et des ailes. Poncez pour ajuster. Mettez les pièces de côté.

Collez* l'aile avant.

Poncez avec un papier de verre de 120 grains. Ensuite, poncez avec un papier de 200 grains.

Option: appliquez un apprêt pour bois

Nettoyez la carrosserie. Appliquez un couche de peinture* mince et uniforme. Poncez délicatement lorsque tout est sec. Nettoyez et rechampissez au besoin.

Collez* l'aile arrière et le casque.

Faites un essai d'ajustement de décalques. Retirez l'endos et appliquez.

Appliquez un couche transparente* uniformément en utilisant un pinceau de mousse*. Rechampissez au besoin.

*Vendu séparément.

Averigua las normas de tu grupo antes de montar.

Prueba que las ruedas, el casco y las aletas calcen. Líjelas para que calcen. Deje a un lado las piezas.

Pegue* la aleta frontal.

Lije con un papel de lija de grano 120. A continuación lije con un papel de lija de grano 200.

(**opcional:** aplique sellador para madera).

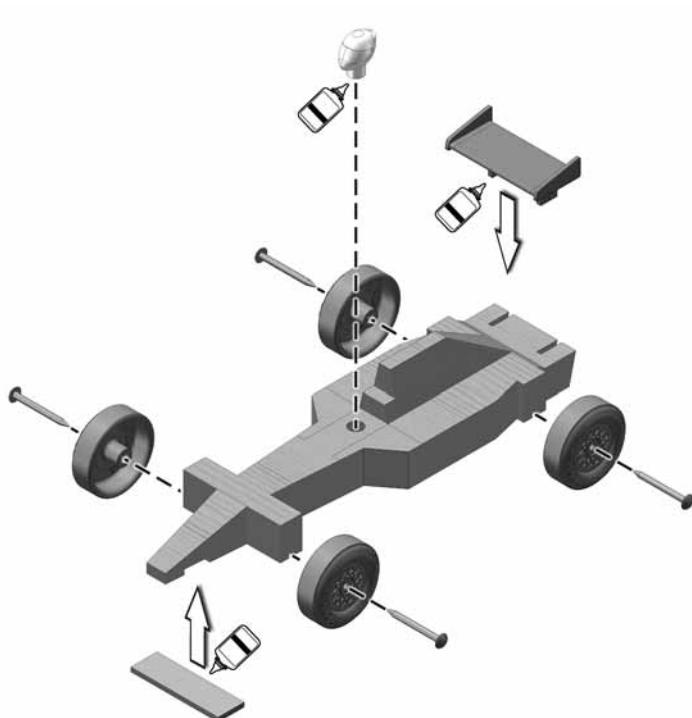
Limpie el cuerpo. Aplique una fina capa fina de pintura* de forma pareja. Lije suavemente una vez que esté seco. Limpie y vuelva a pintar según sea necesario.

Pegue* la aleta posterior y el casco.

Prueba las calcomanías para ver si calzan. Quite la parte posterior y aplique.

Aplique una pintura transparente* de forma pareja usando un pincel de esponja*. Vuelva a pintar según sea necesario.

*Vendido por separado.

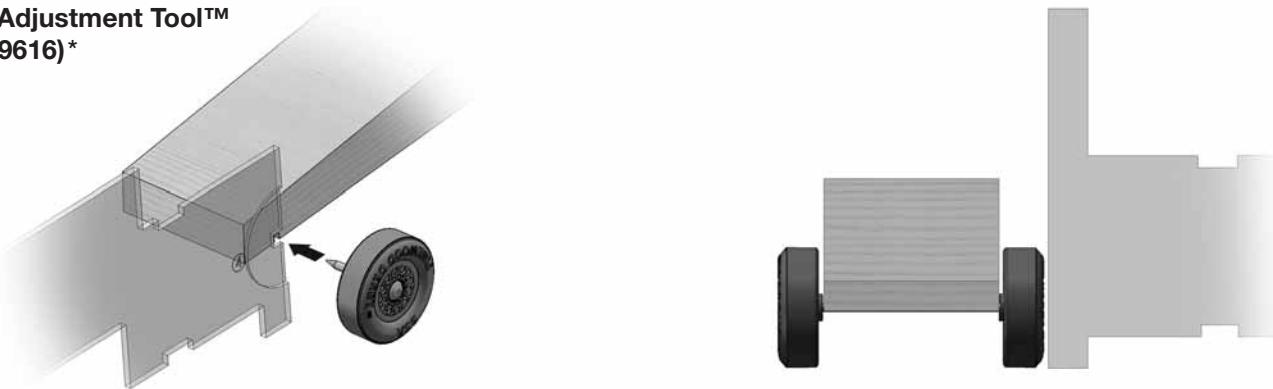


⚠ WARNING: Drilling, sawing, sanding, or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/wood

⚠ AVERTISSEMENT : Percer, scier, poncer ou usiner des produits en bois peut vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue dans l'état de Californie comme étant cancérogène. Evitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un masque anti-poussière ou toute autre protection personnelle. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : www.P65Warnings.ca.gov/wood

⚠ ADVERTENCIA: Perforar, serrar, lijar o mecanizar productos de madera puede exponerle a polvo de madera, una sustancia que el Estado de California sabe que causa cáncer. Evite la inhalación de polvo de madera o use una máscara contra el polvo u otras salvaguardias para la protección personal. Para más información, visite www.P65Warnings.ca.gov/wood

Wheel Adjustment Tool™ (RMXY9616)*



Instructions

Push axles into wheels. Push axles into slots. Put a Wheel Adjustment Tool™ between the car and wheel. Push wheel against tool leaving a 1/16" [2 mm] gap.

Place the car on a flat surface. Place tool against each wheel. Adjust axle until wheel is flat against tool. Optional: Glue axles in.

Weigh the completed car. Attach weights until car reaches the 5 oz (141 g) maximum limit. (Some kits may need more weights.)

Apply graphite powder* between the axles and wheels, while slowly rotating the wheel.

*Sold separately.

Instructions

Poussez les roues sur les essieux. Poussez les essieux dans les fentes. Placez le Wheel Adjustment Tool™ entre la voiture et la roue en laissant un écart de 2 mm [1/16"].

Placez la voiture sur une surface plane. Placez l'outil contre chaque roue. Ajustez l'essieu jusqu'à ce que la roue soit plane contre l'outil. Option: collez les essieux.

Pesez la voiture terminée. Ajoutez des poids jusqu'à ce que la voiture atteigne une limite maximum de 141 g (5 oz). (Certains kits pourraient avoir besoin de plus de poids)

Appliquez de la poudre de graphite* entre les essieux et les roues, tout en tournant les roues lentement.

*Vendu séparément.

Instrucciones

Coloque a presión las ruedas en los ejes. Coloque a presión los ejes en las ranuras. Coloque la Wheel Adjustment Tool™ entre el auto y la rueda, dejando un espacio de 1/16". [2 mm].

Coloque el auto sobre una superficie plana. Coloque la hermienta contra cada rueda. Ajuste el eje hasta que la rueda quede al ras con la hermienta. Opcional: pegue los ejes.

Pese el auto finalizado. Pegue pesas hasta que el auto llegue al límite máximo de 5 oz (141 g). (Es posible que algunos juegos necesiten más pesas.)

Aplique polvo de grafito* entre los ejes y las ruedas, mientras rota lentamente las ruedas.

*Vendido por separado.

If your Pinewood Derby® Kit requires repairs or replacement, DO NOT RETURN TO RETAILER. Contact:

Si votre kit Pinewood Derby nécessite des réparations ou un remplacement, NE LE RENVOYEZ PAS AU DÉTAILANT. Contactez:

Si su juego de Pinewood Derby necesita reparaciones o cambios, NO LO DEVUELVA AL MINORISTA. Comuníquese con:

Hobby Services Department
3002 N. Apollo Drive, Suite 1
Champaign, IL, 61822, U.S.A.

(217) 398-0007
productsupport@hobbico.com

9am-5pm Central Mon.-Fri.
9 h à 17 h, heure du Centre, lundi au vendredi
9 am-5 pm Hora central lun.-vie.